



NORTHERN CAPE  
RURAL FET COLLEGE  
CENTRAL OFFICE

Tel  
054 3313836

Verklaring  
Declaration  
inkcazo

VAT / BTW REG.No. : None

Upington  
Steve Naudè Straat  
8800  
Tel. 054 3313836 / Faks 054 3311183

Kantore  
Offices  
Iiofisi

Upington  
Steve Naudè Street  
8800  
Tel. 054 3313836 / Fax 054 3311183

**KREDITEURE:**

Registrasie op databasis ingevolge:

1. Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkrygingsbeleid, 2000 (Wet No. 5 van 2000) (Goewermentskennisgewing No.97 van 03 Februarie 2000 – Staatskoerant No. 20854)
2. Voorkeurverkrygingsregulasies (No. R.725 van 10 Augustus 2001) uitgevaardig ingevolge bogemelde Wet (Staatskoerant No. 22549)
3. Wet Op Publieke Finansiële Bestuur No. 1 Van 1999

**CREDITORS:**

Registration on data base in terms of:

1. Preferential Procurement Policy Framework Act No. 5 Of 2000 (Government Notice No.97 van 03 February 2000 – Government Gazette No. 20854)
2. Preferential Procurement Regulations (No. R.725 of 10 August 2001) promulgated in terms of abovementioned Act (Government Gazette No. 22549)
3. Public Finance Management Act No. 1 Of 1999

**Abantu eninamatyala kubo**

Ubhaliso kwindawo ekugcinwa kuyo iindawo ezaziwa ngento ngokuphathelele..

1. Ubume benkqubo ekhethekileyo yokufumana Umthetho ongunombolo 5 ka-2000 (Isaziso sikaRhulumente esingunombolo 97 we-3 kaFebuwari 2000-Iphepha-ndaba lombuso likaRhulumente unombolo 20854)
2. Imithetho yenkqubo ekhethekileyo yokufumana (Nombolo R725 ka-Agasti 2001) umthetho owaziswe ngokubhekiselele ngumthetho ongasentla (Iphepha-ndaba lombuso likaRhulumente elingunombolo 22549)
3. Umthetho wokulawula ezemali ongunombolo 1 ka -1999

1.1 Handelsnaam van onderneming - Trade name of enterprise - Igama lokushishina loshishino

1.2 Posadres - Postal address - Idilesi yeposi

1.3 Plaasnaam / Besigheid straat adres - Name of Farm / Business street address - Igama lefama / idilesi yesitrato soshishino

1.4 Aard van bedrywigheid wat beoefen word – Nature of activities conducted – Uhlobo lwemisebenzi eyenziwayo necandelo

1.5 Tipe onderneming (Merk met X) - Type of enterprise (Mark with X) - Uhlobo loshishino (Phawula ngo-X)

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 01 <input type="checkbox"/> Eenmansaak<br>Sole Proprietor<br>Ushishino lomntu omnye   | 02 <input type="checkbox"/> Vennootskap<br>Partnership<br>Uthelelwano  | 03 <input type="checkbox"/> Openbare Sektor<br>Public Sector<br>Icandelo lomntu |
| 04 <input type="checkbox"/> Maatskappy / Beslote Korporasie<br>Company / Close Corporation<br>Inkampani / imbumba evalekileyo | 05 <input type="checkbox"/> Ander: Klub, Trust, ens.<br>Other: Club, Trust, etc.<br>Ezinye: umbutho, itrasti, njl-njl. |   |

1.6 Besigheids Registrasie nommer / Business Registration number / inombolo ye-

1.7 BTW nommer / VAT number / inombolo ye-VAT

1.8 Inkomstebelastingverwysingsnommer van persoon / onderneming in 1.1 genoem  
Income Tax reference number of person / enterprise mentioned in 1.1  
Inombolo yesimalathiso serhafu yengeniso yomntu /  
yoshishino olubalulwa ku-1.1

1.9 Indien u nie vir enige van bogenoemde geregistreer is nie, meld redes: / If you are not registered for any of the above, furnish reasons: /Xa ungazibhaleli nayiphi na into engaphezulu, nika izizathu:

.....  
.....

2.1 Besonderhede van verantwoordelike persoon of eienaar / Particulars of responsible person or owner  
/ Iinkcukacha zomntu othatha uxanduva okanye zomnini

2.1.1 Van / Surname / Ifani

2.1.2 Voornaam / First name / Amagama

2.1.3 Hoedanigheid / Designation / Ubume emsebenzini

2.2 Besonderhede van skakelbeampte / Particulars of liaison officer / Iinkcukacha zomntu womanyano (Umntu onika iimbuyiselo)

2.2.1 Voorletters en van / Initials and surname /

Oonobumba bokuqala bamagama nefani

2.2.2 Hoedanigheid / Designation / Ubume bomsebenzi

2.2.3 Selfoon / Cell phone / Iselfoni

2.2.4 Telefoonnommer / Telephone number / inombolo yefoni

2.2.5 Faksnommer / Fax number / Inombolo yeFeksi

2.2.6 E-pos adres / e-mail address / I-imeyile

2.2.7 Meld taalvoorkeur / Indicate language preference :

Afrikaans

English

Ek verklaar dat die inligting wat hierin verstrek is, waar en juis is. / I declare that the information herein furnished, is true and correct. / Ndxela ukuba ulwazi olunikiweyo apha luyinyaniso kwaye lulungile.

.....

Handtekening van persoon verantwoordelik vir hierdie verklaring / Signature of person responsible for this declaration / Usayino

lomntu othathela uxanduva le ngxelo.

.....  
Naam / Name / Igama

.....  
Hoedanigheid / Designation / Ubume emsebenzini

.....  
Datum / Date / Umhla

**VRAELYS VIR VOORKEURVERKRYGINGSBELEID  
QUESTIONNAIRE FOR PREFERENTIAL PROCUREMENT POLICY  
IPHEPHA LEMIBUZO YENKQUBO EKHETHEKILEYO YOKUFUMANA**

.....  
Besigheid of persoon se naam:- / Business or person's name:- / Igama leshishini okanye lomntu

**\*\* 1. Persentasie aandeelhouing van persone (HBI) in die besigheid wat histories benadeel is as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseerd op ras.**  
Percentage of shareholding of persons (HDI) in the business historically disadvantaged because of unfair discrimination based on race.  
Ipersenti yesabelo sabantu kwishishini elalisakuthinteleka ekuxhamleni amalungelo athile ngenxa yobandlululo ngokobuhlanga.

%

**2. Persentasie aandeelhouing van persone (HBI) in die besigheid wat histories benadeel is as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseerd op geslag.**  
Percentage of shareholding of persons (HDI) in the business historically disadvantaged because of unfair discrimination based on gender.  
Ipersenti yesabelo sabantu kwishishini elalisakuthinteleka ekuxhamleni amalungelo athile ngenxa yobandlululo ngokwesini.

%

3. Persentasie aandeelhouing van persone (HBI) in die besigheid wat histories benadeel is as gevolg van onregverdig diskriminasie gebaseer op gestremdheid.  
 Percentage of shareholding of persons (HDI) in the business historically disadvantaged because of unfair discrimination based on disability.  
 Ipersenti yesabelo sabantu kwishishini elalisakuthinteleka ekuxhamleni amalungelo athile ngenxa yobandlululo ngokobulwelwe.

 %

4. Is u besigheid geleë binne die jurisdiksie van die Noord Kaap ? In / Uit  
 Is your business established within the area of jurisdiction of the Northern Cape? In / Out  
 Ingaba ishishini lakho limi kwingingqi elawulwa nguNorthern Cape wesithili? Ngaphakathi / Ngaphandle  
 Ngaphandle
5. Maak u gebruik van plaaslike arbeid (werkskepping)? Ja / Nee  
 Do you make use of local labour (job creation)? Yes / No  
 Uyawasebenzisa amathuba avelayo odalo lomsebenzi (ukudala umsebenzi)? Ewe / hayi

In/Ngaphakathi  
 Uit/Out/  
 Ngaphandle  
 Ja/Yes/Ewe  
 Nee/No/Hayi

Hiermee sertifiseer ek/ons die ondergetekende en die getuïenisse dat bogenoemde inligting korrek is.  
 I/We hereby certify that the abovementioned information is correct signed by myself/ourselves and the witnesses.  
 -Mna/Thina siqinisekisa ukuba ezi nkukacha zingasentla zilungile kwaye zisayinwe ndim/sithi kunye namangqina

.....  
 Handtekening / Signature / Osayinileyo

Getuie/As Witness/--Njengengqina  
 1.....  
 2.....

\*\* "Historically Disadvantaged Individual (HDI)" 'n Suid-Afrikaanse burger –  
 (1) wat weens die apartheidsbeleid wat in plek was, voor die instelling van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet Nr 110 van 1983) of die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet Nr 200 van 1993) ("die tussentydse Grondwet") geen stemreg in nasionale verkiesings gehad het nie; en/of  
 (2) wat 'n vrou is; en/of  
 (3) wat gestremd is;  
 Met dien verstande dat 'n persoon wat Suid-Afrikaanse burgerskap bekom het by of na die inwerkingtreding van die tussentydse Grondwet, geag word nie 'n HDI te wees nie;

\*\* "Historically Disadvantaged Individual (HDI)" means a South African citizen -  
 (1) who, due to the apartheid policy that had been in place, had no franchise in national elections prior to the introduction of the Constitution of the Republic of South Africa, 1983 (Act No 110 of 1983) or the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No 200 of 1993) ("the Interim Constitution"); and / or  
 (2) who is a female ; and / or  
 (3) who has a disability ;  
 Provided that a person who obtained South African citizenship on or after the coming to effect of the Interim Constitution, is deemed not to be an HDI.

\*\*Xa kuthethwa ngomntu owanyashelwa amalungelo akhe kuthethwa ngommi waseMzantsi Afrika  
 (1) owathi ngenxa yenkqubo yocalucalulo ekwakusakulawulwa ngayo akabi nalo ilungelo lokuvota phambi kokwaziswa komgaqo siseko weRiphabliki yoMzantsi Afrika,1983 (Umthetho ongunombolo 110 ka-1983) okanye Umgaqo siseko weRiphabliki yoMzantsi Afrika,1993 (Umthetho ongunombolo 200 ka-1993) ("Umgqo siseko wethutyana "); kunye / okanye  
 (2) ongumfazi;kunye/okanye  
 (3) okhubazekileyo;  
 Xa ubani efumene ilungelo lokuba ngummi waseMzantsi Afrika ngexesha okanye emva kokusetyenziswa komgaqo siseko wethutyana lowo akathatyathwa njengomntu onyhashelwe amalungelo ache.

LW! IN GEVOLGE WETGEWING MOET 'N BELASTINGUITKLARING HIERDIE REGISTRASIE VERGESEL.

NB! IN TERMS OF LEGISLATION A TAX CLEARANCE MUST ACCOMPANY THIS REGISTRATION.

-QAPHELA! NGOKUPHATHELELE KWEZOMTHETHO OLU BHALISO KUFUNeka LUKHATSHWE

SISIQINISEKISO SOKUBA AKUNATYALA LARHAFU.

Regulation R725 of 10 August 2001 provides for a preference points system

80/20 Points System for tenders with a value of >R30,000 to R500,000

The points are awarded as follows:

80 points are awarded for the lowest price if it complies with the tender conditions.

15 points (percentage of persons or categories of persons historically disadvantaged because of unfair discrimination based on race.)

1 point is rewarded for historically disadvantaged persons because of unfair discrimination based on gender. This point is allocated only if more than 20% of the shareholding is in the possession of woman.

1 point for historically disadvantaged persons because of discrimination based on disability. This point is only allocated if at least 10% of the shareholding is in the possession of disabled persons.

1 point (persons or categories of persons established within the area of jurisdiction of the Siyanda District Municipality.)

1 point for the use of local labour (job creation)

1 point for social investment and human resources policy that meets IDP objectives.

90/10 Points System for tenders with a value of >R500,000

The points are awarded as follows:

90 points are awarded for the lowest price if it complies with the tender conditions.

Regulasie R725 van 10 Augustus 2001 maak voorsiening vir 'n voorkeur-puntestelsel

80/20 Puntestelsel vir tenders met 'n waarde van >R30,000 tot R500,000

Die punte toedeling word soos volg gedoen:

80 punte word toegeken vir die laagste prys indien dit aan die tendervoorwaardes voldoen.

15 punte (persentasie persone of kategorieë van persone, histories benadeel as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseer op ras.)

1 punt vir histories benadeelde persone as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseer op geslag. Die punt word slegs toegeken indien meer as 20% van die aandeelhouding in besit van vroue is.

1 punt vir histories benadeelde persone as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseer op gestremdeheid. Die punt word slegs toegeken indien meer as 10% van die aandeelhouding in besit van gestremde persone is.

1 punt (persone of kategorieë van persone wie se besigheid geleë is binne die jurisdiksie van Siyanda Distrik Munisipaliteit.

· 1 punt vir die gebruik van plaaslike arbeid (werkskepping)

· 1 punt vir sosiale investering en menslike hulpbronbeleid wat voldoen aan GOP doelwitte.

90/10 Puntestelsel vir tenders met 'n waarde van >R500,000

Die punte toedeling word soos volg gedoen:

90 punte word toegeken vir die laagste prys indien dit aan die tendervoorwaardes voldoen.

8 points (percentage of persons or categories of persons historically disadvantaged because of unfair discrimination based on race.)

1 point is rewarded for historically disadvantaged persons because of unfair discrimination based on gender. This point is allocated only if more than 20% of the shareholding is in the possession of woman.

1 point for historically disadvantaged persons because of discrimination based on disability. This point is only allocated if at least 10% of the shareholding is in the possession of disabled persons.

8 punte (persentasie persone of kategorieë van persone, histories benadeel as gevolg van onregverdig diskriminasie gebaseer op ras.)

1 punt vir histories benadeelde persone as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseer op geslag. Die punt word slegs toegeken indien meer as 20% van die aandeelhouding in besit van vroue is.

1 punt vir histories benadeelde persone as gevolg van onregverdige diskriminasie gebaseer op gestremdeheid. Die punt word slegs toegeken indien meer as 10% van die aandeelhouding in besit van gestremde persone is.

### National Small Business Act No. 102 of 1996 Classification

1. Indicate your Economic Sector - Give full description in 1.4 on page 1		2. Indicate the size of your Business if the National Small Business Act applies to your enterprise.				
Sector or sub-sectors in accordance with the Standard Industrial Classification		Size of class	Total full-time equivalent of paid employees	Total annual turnover	Total gross asset value (fixed property excluded)	Indicate the category of your business
Please indicate your Sector "X"			Less than:	Less than:	Less than:	"X"
All Tiers of Government 00001 - 09999		Not applicable	Not applicable	Not applicable	Not applicable	Not applicable
Agriculture 11001 - 14999		Medium	100	R 5 m	R 5 m	
		Small	50	R 3 m	R 3 m	
		Very small	10	R 0.50 m	R 0.50 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Mining and Quarrying 21001 - 29999		Medium	200	R 39 m	R 23 m	
		Small	50	R 10 m	R 6 m	
		Very small	20	R 4 m	R 2 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Manufacturing 30001 - 39999		Medium	200	R 51 m	R 19 m	
		Small	50	R 13 m	R 5 m	
		Very small	20	R 5 m	R 2 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Electricity, Gas and Water 41001 - 42999		Medium	200	R 51 m	R 19 m	
		Small	50	R 13 m	R 5 m	
		Very small	20	R 5.10 m	R 1.90 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Construction 50001 - 50999		Medium	200	R 26 m	R 5 m	
		Small	50	R 6 m	R 1 m	
		Very small	20	R 3 m	R 0.50 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Wholesale Trade, Commercial Agents and Allied Services 58001 - 61999		Medium	200	R 64 m	R 10 m	
		Small	50	R 32 m	R 5 m	
		Very small	20	R 6 m	R 0.60 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Retail and Motor Trade and Repair Services 62101 - 63500		Medium	200	R 39 m	R 6 m	
		Small	50	R 19 m	R 3 m	
		Very small	20	R 4 m	R 0.60 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Catering, Accommodation and other Trade 64101 - 64299		Medium	200	R 13 m	R 3 m	
		Small	50	R 6 m	R 1 m	
		Very small	20	R 1.50 m	R 0.90 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Transport, Storage and Communications 71001 - 75999		Medium	200	R 26 m	R 6 m	
		Small	50	R 13 m	R 3 m	
		Very small	20	R 3 m	R 0.60 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Finance and Business Services 81001 - 88999		Medium	200	R 26 m	R 5 m	
		Small	50	R 13 m	R 3 m	
		Very small	20	R 3 m	R 0.50 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	
Community, Social and Personal Services 91001 - 99999		Medium	200	R 13 m	R 6 m	
		Small	50	R 6 m	R 3 m	
		Very small	20	R 1 m	R 0.60 m	
		Micro	5	R 0.20 m	R 0.10 m	

**KREDIET BEVEL INSTRUKSIE / CREDIT ORDER INSTRUCTION /  
Umyalelo wokutsla imali kulungiselelwa ukufakwa kulowo unetyala kuye**

Dit is die Noord Kaap Plattelandse Kollege Sentrale Kantoor se beleid om alle krediteure deur middel van direkte bankoorplasings te vereffen. Verskaf meegaande inligting en verkry asb. u bankiers se bevestiging.	It is the policy of the Northern Cape Rural FET College Central Office to pay all creditors by means of direct bank transfers. Please complete this information and acquire your banker's confirmation.	Yinkqubo kaNorthern Cape Rural FET College Central Office ukuhlawula abo kufuneka behahlawule ngokufaka imali ebhankini. Nceda ke ngoko uzalise olu xwebhu lungezantsi ngeenkukacha zakho ucele ibhanki yakho ukuba yenze isiqinisekiso zezi
---	---	--

**BESONDERHEDE VAN FIRMA / INSTANSIE:**

**DETAILS OF FIRM / INSTITUTION:**

**IINKCUKACHA ZEFEMU / IZIKO**

Naam / Name / Igama

Adres / Address / Idilesi

  


**BESONDERHEDE VAN MY/ONS  
BANKREKENING IS AS VOLG :**

**DETAILS OF MY/OUR BANK ACCOUNT ARE AS  
FOLLOWS :**

**linkcukacha zebhanki yam zimi ngolu hlobo**

NAAM VAN BANK / NAME OF BANK / IGAMA LEBHANKI

NAAM VAN TAK / NAME OF BRANCH / IGAMA LESEBE LEBHANKI

TAKKODE / BRANCH CODE / IKHOWUDI YESEBE

REKENINGNOMMER / ACCOUNT NUMBER / INOMBOLO YE\_AKHAWUNTI

TIPE REKENING / TYPE OF ACCOUNT / UHLOBO LWE\_AKHAWUNTI

1 =	Tjekrekening Cheque Account I-akhawunti yetshekhi	2 =	Transmissierekening Transmission Account I-akhawunti yokugqithisela (Nie in gebruik)	3 =	Spaarrekening Savings Account I-akhawunti yemali egciniweyo
4 =	Bond Account I-akhawunti yebhondi	5 =	(Not in use) Ayisetyenziswai	6 =	Subskripsieaandeelrekening Subscription Share Account I-akhawunti yomrhumo wezabelo

Ek/ons versoek en magtig hiermee die Noord Kaap Plattelandse Kollege Sentrale Kantoor om enige bedrae wat my/ons mag toeval, in my/ons bankrekening te krediteer.

I/we hereby request and authorise the Northern Cape Rural FET College Central Office to pay any amounts that may accrue to me/us to the credit of my/our bank account.

Mna/Thina sicela/sigunyazisa Northern Cape Rural FET College Central Office ukuba ahlawule yonke imali eziimfanelo zam/zethu kwi-akhawunti yebhanki yam/yethu.

Ek/ons verstaan dat 'n betalingsadvies deur die Siyanda Distrik Munisipaliteit in die normale wyse verskaf sal word wat die datum sal aantoon wanneer die fondse beskikbaar sal wees, asook besonderhede van die betaling.

I/we understand that a payment advice will be supplied by the Northern Cape Rural FET College Central Office in the normal way that will indicate the date on which funds will be available in my/our bank account and details of payment.

Ndi/Siyaqonda ukuba isiqinisekiso semali ehlawulwe nguNorthern Cape Rural FET College Central Office siza kufumaneka kwaye eso siqinisekiso siza kubonisa umhla ekuhlawulwe ngawo kunye nezinye iinkcukacha zentlawulo.

Ek/ons onderneem verder om die Noord Kaap Plattelandse Kollege Sentrale Kantoor vroegetydig in kennis te stel van enige verandering in my/ons bankbesonderhede en erken dat hierdie magtiging slegs deur my/ons met dertig dae kennis gekanselleer kan word deur middel van voorafbetaalde geregistreerde pos.

I/we further undertake to inform the Siyanda District Municipality in advance of any change in my/our bank details and accept that this authority may only be cancelled by me/us by giving thirty days notice by prepaid registered post.

Ndi/Siya kumazisa Northern Cape Rural FET College Central Office xa iinkcukacha zebhanki yam zitshintshile kwaye ndiza kubanika isaziso seentsuku ezingama-30 ndisithumele ngeleta erejistarishiweyo.

.....  
VOORLETTERS EN VAN :

INITIALS AND SURNAME:

OONOBUMBA BOKUQALA

BEGAMA KUNYE NEFANI

.....  
GEMAGTIGDE HANDTEKENING :

AUTHORISED SIGNATURE:

USAYINO OLUGUNYAZISIWEYO

.....  
DATUM :

DATE:

UMHLA

.....  
TELEFOONNOMMER :

TELEPHONE NUMBER:

INOMBOLO YEFOWUNI

**VIR BANKGEBRUIK ALLEENLIK / FOR BANK USE ONLY  
KUSETYENZISWA YIBHANKI KUPHELA**

Ek/ons sertifiseer hiermee dat die besonderhede van ons kliënt se bankrekening soos aangedui op die krediet bevel instruksie korrek is:

I/we hereby certify that the details of our clients bank account as indicated on the credit order instruction is correct:

-Ndi/Siqinisekisa ukuba iinkcukacha zabaxhasi bethu ezibhalwe kwimiyalelo yokudiphozitha imali ilungile

.....  
GEMAGTIGDE HANDTEKENING / AUTHORISED SIGNATURE / - Usayino olugunyazisiweyo

AMPELIKE DATUMSTEMPEL:  
OFFICIAL DATE STAMP:  
-ISITAMPU SOMHLA ESISESIKWENI